Circulaire[[1]](#footnote-1)

Circulaire de la Sous-Secrétaire générale aux ressources humaines

Destinataires : Les membres du personnel

Objet : Barèmes révisés des traitements des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège (recrutés le 1er février 2016 ou à une date ultérieure)

1. Comme le veut la méthode actuelle d’ajustement des barèmes des traitements entre deux enquêtes, les traitements nets des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège sont ajustés par application d’un coefficient égal à 90 % du mouvement de l’indice des prix à la consommation pour New York.
2. L’indice des prix à la consommation du mois de novembre 2018 étant en hausse de 1,89 % par rapport à celui de novembre 2017, les traitements nets des agents des services généraux, des professeurs de langues, des assistants d’information, des agents de sécurité et des agents des corps de métiers sont donc majorés de 1,7 % à compter du 1er novembre 2018. Cette majoration a été appliquée aux barèmes des traitements les moins élevés des agents recrutés le 1er février 2016 ou à une date ultérieure.
3. Les fonctionnaires recrutés avant le 1er février 2016 perçoivent un traitement calculé en fonction des barèmes en vigueur depuis le 1er mars 2014.
4. Le montant de l’indemnité pour charges de famille et de la prime de connaissances linguistiques reste inchangé.
5. Les barèmes révisés des traitements, qui sont annexés à la présente circulaire, seront appliqués dans les états de paie de la fin du mois de mars 2019.

Annexe

Barèmes révisés des traitements des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège

A. Barème des traitements des agents des services généraux en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur au 1er novembre 2018 (applicable uniquement au personnel recruté le 1er février 2016  
ou à une date ultérieure)

|  |  | *Échelon* | | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Classe* |  | *I* | *II* | *III* | *IV* | *V* | *VI* | *VII* | *VIII* | *IX* | *X* | *XI* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| G-7 | (Traitement brut) | 73 203 | 76 270 | 79 336 | 82 403 | 85 470 | 88 536 | 91 603 | 94 670 | 97 736 | 100 803 | 103 870 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **70 718** | **73 579** | **76 439** | **79 299** | **82 159** | **85 018** | **87 879** | **90 740** | **93 600** | **96 546** | **99 613** |
|  | (Rémunération totale nette) | **55 510** | **57 626** | **59 742** | **61 858** | **63 974** | **66 090** | **68 206** | **70 322** | **72 438** | **74 554** | **76 670** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 55 510 | 57 626 | 59 742 | 61 858 | 63 974 | 66 090 | 68 206 | 70 322 | 72 438 | 74 554 | 76 670 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| G-6 | (Traitement brut) | 65 586 | 68 354 | 71 122 | 73 890 | 76 658 | 79 426 | 82 194 | 84 962 | 87 730 | 90 499 | 93 267 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **63 616** | **66 199** | **68 780** | **71 361** | **73 943** | **76 523** | **79 105** | **81 687** | **84 269** | **86 850** | **89 431** |
|  | (Rémunération totale nette) | **50 254** | **52 164** | **54 074** | **55 984** | **57 894** | **59 804** | **61 714** | **63 624** | **65 534** | **67 444** | **69 354** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 50 254 | 52 164 | 54 074 | 55 984 | 57 894 | 59 804 | 61 714 | 63 624 | 65 534 | 67 444 | 69 354 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| G-5 | (Traitement brut) | 58 736 | 61 149 | 63 654 | 66 158 | 68 662 | 71 167 | 73 671 | 76 175 | 78 680 | 81 184 | 83 688 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **57 400** | **59 643** | **61 886** | **64 155** | **66 489** | **68 824** | **71 157** | **73 491** | **75 825** | **78 161** | **80 494** |
|  | (Rémunération totale nette) | **45 465** | **47 193** | **48 921** | **50 649** | **52 377** | **54 105** | **55 833** | **57 561** | **59 289** | **61 017** | **62 745** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 45 465 | 47 193 | 48 921 | 50 649 | 52 377 | 54 105 | 55 833 | 57 561 | 59 289 | 61 017 | 62 745 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| G-4 | (Traitement brut) | 52 909 | 55 024 | 57 139 | 59 254 | 61 468 | 63 736 | 66 004 | 68 272 | 70 541 | 72 809 | 75 077 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **51 794** | **53 826** | **55 860** | **57 892** | **59 926** | **61 958** | **64 010** | **66 125** | **68 240** | **70 355** | **72 470** |
|  | (Rémunération totale nette) | **41 153** | **42 718** | **44 283** | **45 848** | **47 413** | **48 978** | **50 543** | **52 108** | **53 673** | **55 238** | **56 803** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 41 153 | 42 718 | 44 283 | 45 848 | 47 413 | 48 978 | 50 543 | 52 108 | 53 673 | 55 238 | 56 803 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| G-3 | (Traitement brut) | 47 601 | 49 519 | 51 436 | 53 354 | 55 272 | 57 189 | 59 107 | 61 099 | 63 155 | 65 212 | 67 268 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **46 695** | **48 538** | **50 380** | **52 224** | **54 067** | **55 911** | **57 752** | **59 596** | **61 438** | **63 281** | **65 190** |
|  | (Rémunération totale nette) | **37 225** | **38 644** | **40 063** | **41 482** | **42 901** | **44 320** | **45 739** | **47 158** | **48 577** | **49 996** | **51 415** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 37 225 | 38 644 | 40 063 | 41 482 | 42 901 | 44 320 | 45 739 | 47 158 | 48 577 | 49 996 | 51 415 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| G-2 | (Traitement brut) | 42 843 | 44 577 | 46 311 | 48 045 | 49 778 | 51 512 | 53 246 | 54 980 | 56 714 | 58 447 | \* |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **42 120** | **43 787** | **45 453** | **47 121** | **48 785** | **50 453** | **52 119** | **53 786** | **55 453** | **57 120** | \* |
|  | (Rémunération totale nette) | **33 704** | **34 987** | **36 270** | **37 553** | **38 836** | **40 119** | **41 402** | **42 685** | **43 968** | **45 251** | \* |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 33 704 | 34 987 | 36 270 | 37 553 | 38 836 | 40 119 | 41 402 | 42 685 | 43 968 | 45 251 | \* |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | \* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| G-1 | (Traitement brut) | 38 570 | 40 081 | 41 650 | 43 219 | 44 788 | 46 357 | 47 926 | 49 495 | 51 064 | \* |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **37 960** | **39 466** | **40 975** | **42 483** | **43 991** | **45 501** | **47 008** | **48 516** | **50 024** | \* |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **30 499** | **31 660** | **32 821** | **33 982** | **35 143** | **36 304** | **37 465** | **38 626** | **39 787** | \* |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 30 499 | 31 660 | 32 821 | 33 982 | 35 143 | 36 304 | 37 465 | 38 626 | 39 787 | \* |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | \* |  |

\* Échelon d’ancienneté :

L’échelon XI des classes G-3 à G-7, l’échelon X de la classe G-2 et l’échelon IX de la classe G-1 sont des échelons d’ancienneté.

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

• Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années de service dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et cinq années de service   
 à l’échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe ;

• Ses services doivent être satisfaisants.

*(Voir note page suivante)*

*Note* :

Les augmentations périodiques sans changement de classe sont annuelles si les services sont satisfaisants.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars, à compter du 1er novembre 2016) : | | | Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) : | |
| Enfant |  | 2 389 |  |  |
|  |  |  | Première langue supplémentaire | 2 268 |
|  |  |  | Deuxième langue supplémentaire | 1 134 |
| Ou, s’il s’agit du premier enfant à charge |  | 3 575 |  | |
| d’un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé |  | 3 575 |  | |
|  |  |  |  | |
| Conjoint à charge |  | 3 727 |  | |
|  |  |  |  | |
| Personne indirectement à charge |  | 1 359 |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| Traitement brut : | Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé. |
| Traitement brut considéré aux fins de la pension : | Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l’article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension. |
| Rémunération totale nette : | La rémunération totale nette est la somme de l’élément n’ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension. |
| Traitement net considéré aux fins de la pension : | Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l’élément n’ouvrant pas droit à pension ; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette. |
| Élément n’ouvrant pas droit à pension : | L’élément n’ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n’est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %. |

B. Barème des traitements des professeurs de langues en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur au 1er novembre 2018 (applicable uniquement au personnel recruté le 1er février 2016   
ou à une date ultérieure)

|  |  | *Échelon* | | | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Classe* |  | *I* | *II* | *III* | *IV* | *V* | *VI* | *VII* | *VIII* | *IX* | *X* | *XI* | *XII\** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Professeur de langues | (Traitement brut) | 79 558 | 82 367 | 85 175 | 87 984 | 90 793 | 93 601 | 96 410 | 99 219 | 102 028 | 104 836 | 107 645 | 110 454 |
| (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **76 642** | **79 260** | **81 881** | **84 498** | **87 118** | **89 738** | **92 357** | **94 976** | **97 764** | **100 574** | **103 383** | **106 192** |
|  | (Rémunération totale nette) | **59 895** | **61 833** | **63 771** | **65 709** | **67 647** | **69 585** | **71 523** | **73 461** | **75 399** | **77 337** | **79 275** | **81 213** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 59 895 | 61 833 | 63 771 | 65 709 | 67 647 | 69 585 | 71 523 | 73 461 | 75 399 | 77 337 | 79 275 | 81 213 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

\* Échelon d’ancienneté :

L’échelon XI des classes G-3 à G-7, l’échelon X de la classe G-2 et l’échelon IX de la classe G-1 sont des échelons d’ancienneté.

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

• Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années de service dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et cinq années de service à l’échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe ;

• Ses services doivent être satisfaisants.

*Note* :

Les augmentations périodiques sans changement de classe sont annuelles si les services sont satisfaisants.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars, à compter du 1er novembre 2016) : | | |
| Enfant |  | 2 389 |
| Ou, s’il s’agit du premier enfant à charge |  |  |
| d’un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé |  | 3 575 |
| Conjoint à charge |  | 3 727 |
| Personne indirectement à charge |  | 1 359 |

Prime de connaissances linguistiques : ces fonctionnaires n’y ont pas droit.

L’année d’enseignement des professeurs de langue comprend trois trimestres de 13 semaines chacun. Les cours sont suspendus l’été et des interruptions ont lieu entre les trimestres. Les congés pris au cours de cette suspension et de ces interruptions en sus du nombre de jours de congé annuel prévu par le Règlement du personnel sont comptés comme des jours de congé spécial sans traitement.

|  |  |
| --- | --- |
| Traitement brut : | Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé. |
| Traitement brut considéré aux fins de la pension : | Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l’article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension. |
| Rémunération totale nette : | La rémunération totale nette est la somme de l’élément n’ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension. |
| Traitement net considéré aux fins de la pension : | Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l’élément n’ouvrant pas droit à pension ; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette. |
| Élément n’ouvrant pas droit à pension : | L’élément n’ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n’est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %. |

C. Barème des traitements des assistants d’information en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur au 1er novembre 2018 (applicable uniquement au personnel recruté le 1er février 2016   
ou à une date ultérieure)

|  |  | *Échelon* | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Classe* |  | *I* | *II* | *III* | *IV* | *V* |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Coordonnateur ou superviseur des visites guidées, attaché d’information*a* | (Traitement brut) | 64 101 | 67 467 | 70 832 | 74 197 | 77 562 |
| (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **62 285** | **65 374** | **68 510** | **71 649** | **74 786** |
|  | (Rémunération totale nette) | **49 230** | **51 552** | **53 874** | **56 196** | **58 518** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 49 230 | 51 552 | 53 874 | 56 196 | 58 518 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Assistant d’information II, coordonnateur des visites guidées | (Traitement brut) | 56 238 | 58 658 | 61 157 | 63 752 | 66 348 |
| (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **54 996** | **57 321** | **59 646** | **61 971** | **64 329** |
|  | (Rémunération totale nette) | **43 616** | **45 407** | **47 198** | **48 989** | **50 780** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 43 616 | 45 407 | 47 198 | 48 989 | 50 780 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Assistant d’information I | (Traitement brut) | 51 618 | 53 828 |  |  |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **50 554** | **52 678** |  |  |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **40 197** | **41 833** |  |  |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 40 197 | 41 833 |  |  |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 |  |  |  |

*a* Le poste d’attaché d’information est rattaché à ce groupe depuis le 1er septembre 1991.

*Notes*:

Les assistants d’information de réserve sont rémunérés à la journée, sur la base du barème ci-dessus.

Les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées aux intervalles suivants, si les services sont satisfaisants :

Pour les assistants d’information I : 6 mois

Pour les assistants d’information II : 12 mois

et prennent effet à compter du premier jour de la période de paie où échoit ce terme de 6 ou 12 mois. Les fonctionnaires dont le service cesse pendant le mois au cours duquel une augmentation aurait normalement été due n’ont pas droit à cette augmentation.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars des États-Unis, à compter du 1er novembre 2016) : | | |
| Enfant |  | 2 389 |
|  |  |  |
| Ou, s’il s’agit du premier enfant à charge |  |  |
| d’un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé |  | 3 575 |
|  |  |  |
| Conjoint à charge |  | 3 727 |
|  |  |  |
| Personne indirectement à charge |  | 1 359 |

Prime de connaissances linguistiques : ces fonctionnaires n’y ont pas droit.

|  |  |
| --- | --- |
| Traitement brut : | Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé. |
| Traitement brut considéré aux fins de la pension : | Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l’article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension. |
| Rémunération totale nette : | La rémunération totale nette est la somme de l’élément n’ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension. |
| Traitement net considéré aux fins de la pension : | Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l’élément n’ouvrant pas droit à pension ; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette. |
| Élément n’ouvrant pas droit à pension : | L’élément n’ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n’est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %. |

D. Barème des traitements des agents de sécurité en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur au 1er novembre 2018 (applicable uniquement au personnel recruté le 1er février 2016   
ou à une date ultérieure)

|  |  | *Échelon* | | | | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Classe* |  | *I* | *II* | *III* | *IV* | *V* | *VI* | *VII* | *VIII* | *IX* | *X* | *XI* | *XII* | *XIII* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | (Traitement brut) | 97 067 | 100 822 | 104 577 | 108 332 | 112 087 | 115 842 | 119 597 | 123 352 | 127 107 | \* |  |  |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **92 972** | **96 562** | **100 316** | **104 072** | **107 825** | **111 581** | **115 336** | **119 091** | **122 845** | \* |  |  |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **71 976** | **74 567** | **77 158** | **79 749** | **82 340** | **84 931** | **87 522** | **90 113** | **92 704** | \* |  |  |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 71 976 | 74 567 | 77 158 | 79 749 | 82 340 | 84 931 | 87 522 | 90 113 | 92 704 | \* |  |  |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | \* |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 | (Traitement brut) | 89 938 | 93 435 | 96 932 | 100 429 | 103 926 | 107 423 | 110 920 | 114 417 | 117 914 | \* |  |  |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **86 325** | **89 587** | **92 848** | **96 170** | **99 666** | **103 163** | **106 661** | **110 158** | **113 656** | \* |  |  |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **67 057** | **69 470** | **71 883** | **74 296** | **76 709** | **79 122** | **81 535** | **83 948** | **86 361** | \* |  |  |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 67 057 | 69 470 | 71 883 | 74 296 | 76 709 | 79 122 | 81 535 | 83 948 | 86 361 | \* |  |  |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | \* |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | (Traitement brut) | 82 774 | 86 022 | 89 270 | 92 517 | 95 765 | 99 013 | 102 261 | 105 509 | 108 757 | \* |  |  |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **79 643** | **82 672** | **85 702** | **88 731** | **91 760** | **94 789** | **98 004** | **101 253** | **104 501** | \* |  |  |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **62 114** | **64 355** | **66 596** | **68 837** | **71 078** | **73 319** | **75 560** | **77 801** | **80 042** | \* |  |  |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 62 114 | 64 355 | 66 596 | 68 837 | 71 078 | 73 319 | 75 560 | 77 801 | 80 042 | \* |  |  |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | \* |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | (Traitement brut) | 75 499 | 78 478 | 81 458 | 84 438 | 87 417 | 90 397 | 93 377 | 96 357 | 99 336 | \* |  |  |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **72 861** | **75 639** | **78 419** | **81 197** | **83 977** | **86 756** | **89 536** | **92 315** | **95 093** | \* |  |  |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **57 094** | **59 150** | **61 206** | **63 262** | **65 318** | **67 374** | **69 430** | **71 486** | **73 542** | \* |  |  |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 57 094 | 59 150 | 61 206 | 63 262 | 65 318 | 67 374 | 69 430 | 71 486 | 73 542 | \* |  |  |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | \* |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | (Traitement brut) | 70 461 | 72 799 | 75 136 | 77 474 | 79 812 | 82 149 | 84 487 | 86 825 | 89 162 | 91 500 | 93 838 | \* |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **68 166** | **70 346** | **72 525** | **74 704** | **76 884** | **79 063** | **81 242** | **83 421** | **85 600** | **87 780** | **89 959** | \* |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **53 618** | **55 231** | **56 844** | **58 457** | **60 070** | **61 683** | **63 296** | **64 909** | **66 522** | **68 135** | **69 748** | \* |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 53 618 | 55 231 | 56 844 | 58 457 | 60 070 | 61 683 | 63 296 | 64 909 | 66 522 | 68 135 | 69 748 | \* |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | \* |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | (Traitement brut) | 63 161 | 65 274 | 67 387 | 69 500 | 71 613 | 73 726 | 75 839 | 77 952 | 80 065 | 82 178 | 84 291 | 86 404 | 88 517\* |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **61 442** | **63 336** | **65 300** | **67 269** | **69 239** | **71 209** | **73 179** | **75 150** | **77 121** | **79 091** | **81 061** | **83 032** | **85 002**\* |
|  | (Rémunération totale nette) | **48 581** | **50 039** | **51 497** | **52 955** | **54 413** | **55 871** | **57 329** | **58 787** | **60 245** | **61 703** | **63 161** | **64 619** | **66 077**\* |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 48 581 | 50 039 | 51 497 | 52 955 | 54 413 | 55 871 | 57 329 | 58 787 | 60 245 | 61 703 | 63 161 | 64 619 | 66 077\* |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0\* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | (Traitement brut) | 56 146 | 57 915 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **54 907** | **56 605** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | (Rémunération totale nette) | **43 548** | **44 857** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 43 548 | 44 857 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Échelon d’ancienneté :

L’échelon IX des classes S-4 à S-7, l’échelon XI de la classe S-3 et l’échelon XIII de la classe S-2 sont des échelons d’ancienneté.

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

• Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années de service dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et cinq années de service à l’échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe ;

• Ses services doivent être satisfaisants.

*Note*:

Les augmentations périodiques sans changement de classe sont annuelles si les services sont satisfaisants.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars des États-Unis,  à compter du 1er novembre 2016) : | | | Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) | |
| Enfant |  | 2 389 |  |  |
|  |  |  | Première langue supplémentaire | 2 268 |
|  |  |  | Deuxième langue supplémentaire | 1 134 |
| Ou, s’il s’agit du premier enfant à charge |  |  |  | |
| d’un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé |  | 3 575 |  | |
|  |  |  |  | |
| Conjoint à charge |  | 3 727 |  | |
|  |  |  |  | |
| Personne indirectement à charge |  | 1 359 |  | |

Traitement brut : Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension : Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l’article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette : La rémunération totale nette est la somme de l’élément n’ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension : Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l’élément n’ouvrant pas droit à pension ; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n’ouvrant pas droit à pension : L’élément n’ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n’est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

E. Barème des traitements des agents des corps de métier en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur au 1er novembre 2018 (applicable uniquement au personnel recruté le 1er février 2016   
ou à une date ultérieure)

|  |  | *Échelon* | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Classe* |  | *I* | *II* | *III* | *IV* | *V* | *VI* | *VII\** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-8 | (Traitement brut) | 89 699 | 92 800 | 95 901 | 99 003 | 102 104 | 105 206 | 108 307 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **86 104** | **88 996** | **91 887** | **94 778** | **97 843** | **100 944** | **104 045** |
|  | (Rémunération totale nette) | **66 892** | **69 032** | **71 172** | **73 312** | **75 452** | **77 592** | **79 732** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 66 892 | 69 032 | 71 172 | 73 312 | 75 452 | 77 592 | 79 732 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-7 | (Traitement brut) | 84 103 | 87 028 | 89 952 | 92 877 | 95 801 | 98 726 | 101 651 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **80 886** | **83 614** | **86 339** | **89 067** | **91 793** | **94 520** | **97 388** |
|  | (Rémunération totale nette) | **63 031** | **65 049** | **67 067** | **69 085** | **71 103** | **73 121** | **75 139** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 63 031 | 65 049 | 67 067 | 69 085 | 71 103 | 73 121 | 75 139 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-6 | (Traitement brut) | 78 506 | 81 252 | 83 999 | 86 745 | 89 491 | 92 238 | 94 984 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **75 670** | **78 229** | **80 789** | **83 349** | **85 911** | **88 472** | **91 031** |
|  | (Rémunération totale nette) | **59 169** | **61 064** | **62 959** | **64 854** | **66 749** | **68 644** | **70 539** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 59 169 | 61 064 | 62 959 | 64 854 | 66 749 | 68 644 | 70 539 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-5 | (Traitement brut) | 72 935 | 75 499 | 78 062 | 80 626 | 83 190 | 85 754 | 88 317 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **70 473** | **72 864** | **75 253** | **77 643** | **80 032** | **82 422** | **84 812** |
|  | (Rémunération totale nette) | **55 325** | **57 094** | **58 863** | **60 632** | **62 401** | **64 170** | **65 939** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 55 325 | 57 094 | 58 863 | 60 632 | 62 401 | 64 170 | 65 939 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-4 | (Traitement brut) | 67 355 | 69 742 | 72 129 | 74 516 | 76 903 | 79 290 | 81 677 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **65 272** | **67 497** | **69 722** | **71 946** | **74 171** | **76 396** | **78 620** |
|  | (Rémunération totale nette) | **51 475** | **53 122** | **54 769** | **56 416** | **58 063** | **59 710** | **61 357** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 51 475 | 53 122 | 54 769 | 56 416 | 58 063 | 59 710 | 61 357 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-3 | (Traitement brut) | 61 767 | 63 980 | 66 193 | 68 406 | 70 619 | 72 832 | 75 045 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **60 195** | **62 178** | **64 186** | **66 248** | **68 312** | **70 374** | **72 437** |
|  | (Rémunération totale nette) | **47 619** | **49 146** | **50 673** | **52 200** | **53 727** | **55 254** | **56 781** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 47 619 | 49 146 | 50 673 | 52 200 | 53 727 | 55 254 | 56 781 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-2 | (Traitement brut) | 56 464 | 58 354 | 60 262 | 62 290 | 64 317 | 66 345 | 68 372 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **55 211** | **57 027** | **58 845** | **60 662** | **62 478** | **64 327** | **66 218** |
|  | (Rémunération totale nette) | **43 783** | **45 182** | **46 581** | **47 980** | **49 379** | **50 778** | **52 177** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 43 783 | 45 182 | 46 581 | 47 980 | 49 379 | 50 778 | 52 177 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TC-1 | (Traitement brut) | 51 226 | 52 951 | 54 677 | 56 403 | 58 128 | 59 854 | 61 694 |
|  | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | **50 177** | **51 836** | **53 494** | **55 153** | **56 812** | **58 469** | **60 128** |
|  | (Rémunération totale nette) | **39 907** | **41 184** | **42 461** | **43 738** | **45 015** | **46 292** | **47 569** |
|  | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 39 907 | 41 184 | 42 461 | 43 738 | 45 015 | 46 292 | 47 569 |
|  | (Élément n’ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

\* Échelon d'ancienneté :

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

• Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années de service dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et cinq années de service à l’échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe ;

• Ses services doivent être satisfaisants.

*Note* :

Les augmentations périodiques sans changement de classe sont annuelles si les services sont satisfaisants.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars des États-Unis,  à compter du 1er novembre 2016) : | | | Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) | |
| Enfant |  | 2 389 |  |  |
|  |  |  | Première langue supplémentaire | 2 268 |
|  |  |  | Deuxième langue supplémentaire | 1 134 |
| Ou, s’il s’agit du premier enfant à charge |  |  |  | |
| d’un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé |  | 3 575 |  | |
|  |  |  |  | |
| Conjoint à charge |  | 3 727 |  | |
|  |  |  |  | |
| Personne indirectement à charge |  | 1 359 |  | |

Traitement brut : Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension : Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l’article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette : La rémunération totale nette est la somme de l’élément n’ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension : Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l’élément n’ouvrant pas droit à pension ; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n’ouvrant pas droit à pension : L’élément n’ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n’est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

1. La présente circulaire, qui annule et remplace la circulaire [ST/AI/2018/4](https://undocs.org/fr/ST/AI/2018/4), restera en vigueur jusqu’à nouvel ordre. [↑](#footnote-ref-1)